

Verordnungs- und Verwaltungsblatt des Großherzogthums Luxemburg.

MÉMORIAL LÉGISLATIF ET ADMINISTRATIF DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG.

Acte der Verwaltung.

B e s c h l u ß,

wodurch die Bekanntmachung der Liste der Personen verordnet wird, welche ermächtigt sind, irgend einen Zweig der Heilkunde auszuüben.

(Nr. 883 — 1959 von 1845. — 1. Abth.)

Luxemburg, am 22. Januar 1846.

Das Regierungs-Collegium,

Nach Einsicht des Art. 35 der Königlich Großherzoglichen Verordnung vom 12. October 1841, über die Einrichtung des Medicinal-Wesens;

Nach Einsicht des Berichtes des Medicinal-Collegiums, vom 14. d. M., Nr. 1, wodurch dasselbe die allgemeine Liste der Personen einwendet, welche ermächtigt sind, im Großherzogthum irgend einen Zweig der Heilkunde oder eine darauf Bezug habende Beschäftigung zu betreiben:

Beschließt:

Alleiniger Artikel.

Die erwähnte Liste soll durch das Verordnungs-

Actes Administratifs.

ARRÊTÉ

ordonnant la publication de la liste des personnes autorisées à exercer une branche quelconque de l'art de guérir.

(N° 883 — 1959 de 1845. — 1° Div.)

Luxembourg, le 22 janvier 1846.

LE CONSEIL DE GOUVERNEMENT,

Vu l'art. 35 de l'ordonnance Royale Grand-Ducale du 12 octobre 1841, portant organisation du service médical;

Vu le rapport du collège médical, du 14 de ce mois, N° 1, transmissif de la liste générale des personnes autorisées à exercer, dans le Grand-Duché, une branche quelconque de l'art de guérir ou une profession qui s'y rattache.

Arrête:

ARTICLE UNIQUE.

La liste susmentionnée sera publiée par la voie du

(126)

und Verwaltungsblatt, in Gefolge des gegenwärtigen Beschlusses, bekannt gemacht werden. Mémorial législatif et administratif, à la suite du présent arrêté.

Das Regierungs-Collegium,
De la Fontaine, Präsident.
Jurion, General-Secretär.

Le Conseil de gouvernement,
DE LA FONTAINE, Président.
JURION, Secrétaire-général.

A l g e m e i n e L i s t e

der Personen, welche ermächtigt sind, im Großherzogthum irgend einen Zweig der Heilkunde oder eine darauf Bezug habende Beschäftigung zu betreiben.

LISTE GÉNÉRALE

des personnes autorisées à exercer, dans le Grand-Duché, une branche quelconque de l'art de guérir ou une profession qui s'y rattache.

Wohnort.	Namen und Vornamen.	Ort u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.
RÉSIDENCE.	NOMS ET PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.

1. *Merzte.* — MÉDECINS.

Doctoren der Medicin. — DOCTEURS EN MÉDECINE.

Diekirch. Id.	Moris, Jean-Jacques-Maurice. Becker, Pierre.	Liège, 9 août 1850. Wurtzbourg, 26 mai 1859.	Ermächt. am 9 Feb. 1841. Autorisé le 9 février 1841.
Echternach. Id.	Mayrisch, Jean-Mathias. Reinhardt, Jean-Baptiste.	Göttingen, 15 avril 1847. Wurtzbourg, 5 oct. 1856.	Erm. am 21. Mai 1840. Autorisé le 21 mai 1840.
Ettelbruck. Fœtz. Grevenmacher. Id.	Schmitt, Pierre. Wacquant (de), Théodore. Mayrisch, Michel.	Liège, 15 janvier 1855. Bruxelles, 10 avril 1859. Göttingen, 8 octobre 1827.	
Larochette. Luxembourg. Id. Id. Id.	Knaff, Jean-Baptiste. Dillenburg, Nicolas. Clasen, Nicolas. Pondrom, André. Wurth, Jean-Théodore. Wurth, Louis.	Louvain, 8 août 1852. Id. 29 octobre 1851. Turin, 18 mars 1815. Paris, 20 juillet 1813. Liège, 5 août 1825. Heidelberg, 25 août 1854.	Erm. am 21. Sept. 1835. Autorisé le 21 sept. 1835.

(127)

W o h n o r t.	Namen und Vornamen.	Ort u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.
RESIDENCE.	NOMS ET PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.
Luxembourg.	Neyen, Auguste.	Liège, 12 août 1851.	Erm. am 5. Sept. 1837. Autorisé le 5 sept. 1837.
Id.	Aschman, Jean-Frédéric-Ed.	Wurtzbourg, 27 août 1842.	Erm. am 10. März 1843. Autorisé le 10 mars 1843.
Id.	Elberling, Charles-Gustave.	Berlin, 10 octobre 1826.	Erm. durch Verfüg. v. 22. Jan. 1836. — Autorisé par dispos. du 22 janv. 1836.
Niederwampach. Remich.	Stephany, Jean. Welter, Guillaume.	Liège, 19 juin 1834. Strasbourg, 17 mai 1845.	Erm. am 25. Juli 1839. Autorisé le 25 juillet 1839.
Id.	Gloner, Jean-Charles.	Wurtzbourg, 2 sept. 1837.	
Rollingen-lez-Mersch Vianden.	Reuter, Michel-Joseph. Neuens, Nicolas.	Bruxelles, 15 avril 1837. Louvain, 12 août 1834.	
Wasserbillig.	Löwen, Nicolas.	Wurtzbourg, 1 ^{er} avril 1845.	
Weiswampach.	Arens, Jean-Pierre.	Liège, 30 avril 1855.	
Wiltz.	François, père, Nicolas.	Paris, 22 avril 1808.	
Id.	Neuman, Mathias.	Liège, 24 juillet 1820.	
Id.	Seyler, Jean-Gilles.	Liège, 11 mars 1830.	
Id.	François, fils, Auguste.	Bruxelles, 9 septembre 1837.	

2. Chirurgen und Geburtshelfer. — CHIRURGIENS ET ACCOUCHEURS.

A. Doctoren der Chirurgie. — DOCTEURS EN CHIRURGIE.

Diekirch.	Becker, Pierre.	Wurtzbourg, 26 mai 1859.	Erm. am 9. Februar 1841. Autorisé le 9 février 1841.
Echternach. Id.	Mayrisch, Jean-Mathias. Reinhardt, Jean-Baptiste.	Göttingen, 15 avril 1817. Wurtzbourg, 3 octobre 1856.	Erm. am 20. Mai 1840. Autorisé le 20 mai 1840.
Ettelbruck. Föetz.	Schmitt, Pierre. Wacquant (de), Théodore.	Liège, 5 août 1855. Bruxelles, 6 sept. 1859.	Erm. am 21. Sept. 1835. Autorisé le 21 sept. 1835. Erm. am 5. Sept. 1837. Autorisé le 5 sept. 1837. Erm. den 10. März 1843. Autorisé le 10 mars 1843. Erm. am 22. Jan. 1836. Autorisé le 22 janv. 1836.
Grevenmacher. Id.	Mayrisch, Michel. Knaff, Jean-Baptiste.	Göttingen, 8 octobre 1827. Louvain, 8 août 1852.	
Luxembourg. Id.	Wurth, Jean-Théodore. Wurth, Louis.	Liège, 9 août 1825. Heidelberg, 25 août 1834.	
Id.	Neyen, Auguste.	Liège, 21 février 1852.	
Id.	Aschman, Jean-Frédéric-Ed.	Wurtzbourg, 27 août 1842.	
Id.	Elberling, Charles-Gustave.	Berlin, 10 octobre 1826.	
Niederwampach.	Stephany, Jean.	Liège, 12 septembre 1854.	

N. 11.

(128)

W o h n o r t . — RÉSIDENCE.	Namen und Vornamen. — NOMS ET PRÉNOMS.	Ort u. Tag ihrer Zulassung. — Lieu et date de leur admission.	Bemerkungen. — OBSERVATIONS.
Remich. Id.	Welter, Guillaume. Gloner, Jean-Charles.	Strasbourg, 17 mai 1815. Wurtzbourg, 2 sept. 1837.	Erm. am 25. Juli 1839. Autorisé le 25 juillet 1839.
Wasserbillig. Wiltz. Id.	Loewen, Nicolas. Seyler, Jean-Gilles. François, Auguste.	Wurtzbourg, 1 ^{er} avril 1815. Liège, 11 mars 1830. Bruxelles, 30 sept. 1837.	
B. Chirurgen. — CHIRURGIENS.			
Bettborn. Diekirch.	Olinger, Martin. Moris, Jean-Jacques-Maurice.	Luxembourg, 23 mai 1825. id. 11 mars 1842.	Erm. am 11 März 1842. Autorisé le 11 mars 1842.
Echternach. Grevenmacher.	Rauch, Jean-Pierre. Dutreux, Georges.	Arlon, 15 avril 1835. Luxembourg, 19 déc. 1822.	Erm. die kleinen chirurgischen Operationen vorzunehmen. Autorisé à pratiquer les petites opér. chirurg.
Grosbous.	Steis, Jean-Nicolas, père.	id. 7 déc. 1812.	Erm. die kleinen chirurgischen Operat. vorzunehmen.— Autorisé à pratiquer les petites opér. chirurg.
Larochette. Luxembourg.	Dillenburg, Nicolas. Thorleuchter, Frédéric.	id. 14 mars 1828. id. 5 octobre 1821.	Auch Land-Chirurg.—Aussi chirurgien de campagne.
id. Redange.	Clasen, Nicolas. Scheid, Paul.	id. 25 mai 1825. id. 11 mars 1842.	Erm. am 11. März 1842. Autorisé le 11 mars 1842.
Remich. Rollingen lez Mersch	Kieffer, Pierre. Reuter, Michel-Joseph.	Arlon, 24 juin 1856. Luxembourg, 9 août 1842.	Erm. am 9. August 1842. Autorisé le 9 août 1842.
Vianden. id.	Hulf, Jean. Steis, Jean-Nicolas, fils.	id. 18 août 1805. id. 11 mars 1842.	Erm. am 11. März 1842. Autorisé le 11 mars 1842.
Wiltz.	Neuman, Mathias.	id. 20 sept. 1842.	Erm. am 10. März 1843. Autorisé le 10 mars 1843.
C. Land-Chirurgen — CHIRURGIENS DE CAMPAGNE.			
Altwies. Bettembourg. Hosingen. Wormeldange.	Fortuner, Jos.-François-Xavier Grubé, Ferdinand. Léonard, Antoine-Joseph. Dittlinger, Mathias.	Luxembourg, 18 août 1805. id. 22 juin 1821. Liège, 3 août 1824. Luxembourg, 6 octobre 1829.	

W o h n o r t.	Namen und Vornamen.	Ort u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.
—	—	—	—
RÉSIDENCE.	NOMS ET PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.

D. Doctoren der Geburtshülfe. — DOCTEURS EN ACCOUCHEMENT.

Diekirch.	Becker, Pierre.	Wurtzbourg, 26 mai 1859.	Ern. am 9. Febr. 1841. Autorisé le 9 février 1841.
Echternach. id.	Mayrisch, Jean-Mathias. Reinhardt, Jean-Baptiste.	Göttingen, 15 avril 1817. Wurtzbourg, 5 octobre 1856.	
Ettelbruck.	Schmit, Pierre.	Liège, 6 août 1855.	
Grevenmacher. id.	Mayrisch, Michel. Knaff, Jean-Baptiste.	Göttingen, 8 août 1827. Louvain, 8 août 1852.	
Luxembourg. id.	Wurth, Jean-Théodore. Wurth, Louis.	Liège, 6 août 1824. Heidelberg, 25 août 1854.	Ern. am 21. Sept. 1835. Autorisé le 21 sept. 1835.
Id.	Neyen, Auguste.	Liège, 21 février 1852.	Ern. am 5. Sept. 1837. Autorisé le 5 sept. 1857.
Id.	Aschman, Jean-Fréd.-Ed.	Wurtzbourg, 21 août 1842.	Ern. am 12. März 1843. Autorisé le 12 mars 1843.
Id.	Elberling, Charles-Gustave.	Berlin, 10 octobre 1826.	Ern. am 22. Jan. 1836. Autorisé le 22 janv. 1836.
Remich. Id.	Welter, Guillaume. Gloner, Jean-Charles.	Liège, 5 avril 1819. Wurtzbourg, 2 sept. 1857.	Ern. am 15. Juli 1839. Autorisé le 15 juillet 1839.
Wasserbillig.	Loewen, Nicolas.	Liège, 6 mars 1820.	
Wiltz.	Neuman, Mathias.	Liège, 2 mars 1826.	
Id.	Seyler, Jean-Gilles.	Liège, 12 mai 1830.	

E. Geburtshelfer. — ACCOUCHEURS.

Bethborn.	Olinger, Martin.	Luxembourg, 15 juin 1825.	
Diekirch.	Moris, Jean-Jacques Maurice.	Id. 11 mars 1842.	Ern. am 11. März 1842. Autorisé le 11 mars 1842.
Enscherange. Foetz.	Léonard, Jean-Joseph, père. Wacquant (de), Théodore.	Id. 24 sept. 1829. Id. 9 août 1842.	Ern. am 9. Aug. 1842. Autorisé le 9 août 1842.
Grosbous.	Steis, Jean-Nicolas, père.	Id. 11 mars 1842.	Ern. am 11. März 1842. Autorisé le 11 mars 1842.
Hosingen. Larochette.	Léonard, Antoine-Joseph, fils. Dillenbourg, Nicolas.	Liège, 5 août 1824. Luxembourg, 14 mars 1821.	
Luxembourg. Redange.	Thorleuchter, Frédéric. Scheid, Paul.	Id. 5 octobre 1821. Id. 11 mars 1842.	Ern. am 11. März 1842. Autorisé le 11 mars 1842.
Remich.	Kieffer, Pierre.	Arlon, 21 juin 1836.	
Rollingen-lez-Mersch.	Reuter, Michel-Joseph.	Luxembourg, 9 août 1842.	
Vianden.	Steis, Jean-Nicolas, fils.	Id. 8 avril 1845.	
Wiltz.	François, Auguste.	Id. 9 août 1842.	Ern. am 9. Aug. 1842. Autorisé le 9 août 1842.

W o h n o r t.	Namen und Vornamen.	Ort u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.
RÉSIDENCE.	NOMS ET PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.

F. Augenärzte. — OCULISTES.

Ohne Wohnsitz im Großherzogthum. Sans domicile dans le Grand-Duché.	Caron du Villards.		Zur Praxis im Großherzogthum ermächtigt durch R.-G. Beschluß v. 2. Juli 1842, Nr. 1122. Autorisé à exercer dans le Grand-Duché par arrêté R. G.-D. du 2 juillet 1842, N° 1122.
---	--------------------	--	--

G. Zahnärzte. — CHIRURGIENS-DENTISTES.

Ohne Wohnsitz im Großh. — Sans domicile dans le G.-D. Id.	Brach, Raphaël. Wahrendorff.	Luxembourg, 5 avril 1832. Docteur en médecine à Trèves.	Zur einstufigen Praxis im Großherzogthum ermächtigt den 21ten April 1835. Autorisé le 21 avril 1835 à exercer provisoirement dans le Grand-Duché.
---	-------------------------------------	--	---

3. Hebammen. — SAGES-FEMMES.

Arsdorff.	Cuvelier, Elis., femme Moris.	Arlon, 15 octobre 1833.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Asselborn.	Everling, Anne.	Luxembourg, 29 déc. 1841.	
Bascharage.	Kessler, Madelaine.	Id. 11 février 1819.	
Beaufort.	Pater, Elisabeth, f. Patricius.	Id. 2 juillet 1829.	
Id.	Bausch, Elisabeth.	Id. 11 juillet 1845.	
Bech.	Rock, Clotilde, f. Michels.	Arlon, 16 octobre 1838.	
Beckerich.	Joachim, Cath., v° Bartholomé.	Luxembourg, 13 juin 1827.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Bereldange.	Feulen, A. M., v° Scheuer.	Id. 14 mars 1828.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Berg.	Munshausen, Marguerite.	Id. 11 oct. 1844.	
Bertrange.	Scheidgen, Cath., f. Seyler.	Id. 24 juin 1808.	
Id.	Seyler, Cath., f. Scheidgen.	Id. 20 déc. 1840.	
Betthorn.	Knass, A.-M., f. Kohlbach.	Id. 1 ^{er} juillet 1830.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Bettembourg.	Muller, Agnès.	Arlon, 7 mai 1839.	
Bettendorff.	Weber, Cath., v° Roob.	Luxembourg, 28 oct. 1845.	
Bigonville.	Remesch, Marguerite.	Id. 28 oct. 1845.	

(131)

W o h n o r t .	Namen und Vornamen.	Ort u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.
RÉSIDENCE.	NOMS ET PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.
Bissen.	Wilmes, Catherine.	Luxembourg, 7 juin 1819.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Id.	Hermes, A.-M., f. Majerus.	Arlon, 8 mai 1838.	
Id.	Hemes, Anne.	Luxembourg, 28 oct. 1845.	
Bœvange.	Mercatoris, Elisabeth.	Arlon, 21 juin 1836.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Bourscheid.	Kœnig, A.-M., v ^e Loring.	Id. 7 décembre 1841.	
Bous.	Weber, Barbe, f. Wagner.	Luxembourg, 11 février 1819.	
Bourglinster.	Bertrang, Susanne.	Id. 7 juin 1819.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Buschrodt.	Stoll, Marie, f. Canivet.	Arlon, 9 février 1836.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Canach.	Kollbet, Marie.	Luxembourg, 10 mars 1843.	
Christnach.	Prommenschenkel, M.-J., f. Hilbert.	Id. 6 janvier 1846.	
Clemency.	Schreiner, Claire, v ^e Wirth.	Id. 11 juillet 1845.	
Clervaux.	Guelf, Marie, f. Cuvelier.	Id. 6 mars 1827.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Consdorff.	Dichter, Rose, f. Hess.	Arlon, 17 octobre 1838.	
Id.	Kohn, Cath., f. Canivé.	Luxembourg, 6 janv. 1846.	
Contern.	Fonck, Susanne.	Id. 23 avril 1844.	
Dahl.	Clees, Régine, f. Brumer.	Id. 14 juin 1844.	
Dahlheim.	Schumann, Eve, f. Koster.	Id. 5 juillet 1819.	
Id.	Berrens, Marie, f. Engel.	Id. 8 oct. 1830.	
Diekirch.	Berg, T., f. Pfeiffenschneider.	Id. 25 avril 1829.	
Id.	Daleyden, Cath., f. Pirsch.	Id. 21 nov. 1831.	
Id.	Schmit, Marie-Anne.	Arlon, 17 octobre 1837.	
Id.	Colling, Marie.	Luxembourg, 28 oct. 1845.	
Differdange.	Wagner, E., f. Reichling.	Arlon, 9 février 1836.	
Dippach.	Krier, Cath., f. Kerschen.	Luxembourg, 11 mars 1842.	
Dommeldange.	George, Susanne.	Id. 9 août 1842.	
Dudelange.	Laux, F., f. Dieren.	Id. 11 févr. 1819.	
Echternach.	Lorentz, Eve, f. Prim.	Id. 19 nov. 1814.	
Id.	Oberweiss, Agnès, f. Seyler.	Arlon, 16 octobre 1838.	
Id.	Léthé, Antoinette, f. Zimmer.	Luxembourg, 14 oct. 1839.	
Id.	Prim, Marguerite.	Id. 11 juillet 1845.	
Ehnen.	Welschbillig, Catherine.	Id. 22 avril 1829.	
Eich.	Roth, Anne-Marie.	Id. 3 avril 1832.	
Id.	Geschwind, Th., f. Schmit.	Id. 3 juillet 1841.	
Id.	Munshausen, Marie.	Id. 11 oct. 1844.	
Ell.	Wolf, Susanne.	Arlon, 14 mai 1834.	
Ellange.	Scholer, Elisabeth, f. Krier,	Luxembourg, 9 août 1842.	

Nr. 11.

(132)

Wohnort.	Namen und Vornamen.	Ort u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.
RÉSIDENCE.	NOMS ET PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.
Ellange.	Röser, Marie, f. Brauch.	Luxembourg, 8 avril 1845.	
Esch-sur-l'Alzette.	Jentgen, Cath., f. Hoscheid.	Cologne, 28 décembre 1810.	
Esch-sur-la-Sûre.	Greisch, Susanne.	Arlon, 17 octobre 1858.	
Ettelbruck.	Watelet, Josephine.	Luxembourg, 11 février 1818.	
Id.	Reisch, Catherine.	Id. 18 déc. 1829.	
Id.	Kayser, Catherine.	Id. 15 avril 1850.	
Id.	Arend, Barbe.	Id. 28 oct. 1845.	
Feulen.	Schoué, Marguerite.	Id. 11 déc. 1828.	
Id.	Liefing, Madelaine.	Id. 15 avril 1850.	
Fischbach.	Tockert, M.-J., f. Knab.	Id. 9 août 1842.	
Frisange.	Neyens, Marguerite.	Arlon, 17 octobre 1858.	
Gonderange.	Felten, Anne.	Luxembourg, 17 juin 1818.	
Greiveldange.	Mamer, M.-A., f. Thill.	Arlon, 14 octobre 1854.	
Id.	Klopp, Marie.	Id. 9 mai 1857.	
Grevenmacher.	Schock, Susanne, f. Schmit.	Luxembourg, 6 mars 1827.	
Id.	Wener, Elisab., f. Federspiel.	Arlon, 4 octobre 1854.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Id.	Dupont, Catherine.	Luxembourg, 9 juin 1845.	
Hagen.	Flammant, Marg., v ^e Claude.	Id. 1 ^{er} juillet 1841.	
Hamm.	Schoetter, Elisab., f. Reiff.	Id. 5 juillet 1841.	
Harlange.	Wolff, M.-Cath., f. Kirsch.	Arlon, 15 avril 1855.	
Heiderscheid.	Fürst, Elisabeth.	Luxembourg, 9 août 1842.	
Hemstal.	Kergen, Joseph., f. Dickes.	Id. 6 janvier 1846.	
Hesperange.	Risch, Hélène, f. Hermann.	Arlon, 21 janvier 1854.	
Hobscheid.	Peiffer, Madelaine, f. Mans.	Luxembourg, 17 oct. 1850.	
Hollange.	Böwer, A.-Marg., f. Löwen.	Id. 21 avril 1829.	
Hollerich.	Klotz, Catherine.	Id. 12 sept. 1828.	
Holtz.	Schmitz, Marg., f. Wampach.	Id. 11 mars 1842.	
Holtzem.	Strässer, Anne, f. Clemens.	Id. 21 oct. 1840.	
Hosingen.	Carrier, Cath., f. Theisen.	Id. 9 juin 1845.	
Id.	Tourmes, Marie.	Id. 28 oct. 1845.	
Hostert.	Hengen, Marg., f. Graff.	Id. 2 juillet 1841.	
Hovelange.	Thill, Marg., f. Hutting.	Id. 12 juin 1827.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Junglinster.	Mallinger, Marguerite.	Id. 28 oct. 1845.	
Kayl.	Seyler, Cath., f. Hary.	Id. 18 déc. 1829.	
Kautenbach.	Reuter, M.-E., veuve Henrici.	Id. 29 sept. 1845.	
Kehlen.	Schoos, Marie, f. Petesch.	Id. 21 avril 1821.	
Id.	Schroeder, Anne-Marie.	Arlon, 10 février 1855.	
Knaphoscheid.	Wilwertz, Catherine, f. Krier.	Luxembourg, 25 mai 1840.	
Kerich.	Grasser, S., f. Schmit.	Arlon, 10 février 1855.	
Lamadelaide.	Bosseler, Barbé.	Luxembourg, 26 sept. 1805.	
Larochette.	Gemen, Barbe.	Id. 15 avril 1850.	

(133)

W o h n o r t.	Namen und Vornamen.	Drt u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.
RESIDENCE.	NOMS ET PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.
enningen. intgen.	Mootz, Cath., f. Kemp. Unsen, Anne.	Luxembourg, 10 mars 1845. Arlon, 14 mai 1854.	Für einen bestimmten Ort Pour un lieu déterminé.
orentzweiler. uxembourg.	Frisch, Cath., f. Jungers. Gillet, Marie, f. Poncin.	Id. 7 mai 1859. Luxembourg, 11 févr. 1819.	
Id.	Hermann, Cath.	Id. 21 juin 1821.	
Id.	Namur, M.-A. f. Traus.	Id. 21 avril 1829.	
Id.	Worré, Jeanne, f. Nicolas.	Id. 15 avril 1830.	
Id.	Medinger, Anne, f. Heinicke.	Id. 2 nov. 1831.	
Id.	Millem, Anne, f. Biren.	Id. 30 sept. 1835.	
Id.	Reinert, Susanne.	Arlon, 17 octobre 1837.	
Id.	Thibeau, A.-E., f. Lambert.	Luxembourg, 4 juillet 1838.	
Id.	Jones, M.-Ludw., f. Ruprecht.	Id. 2 juillet 1841.	
Id.	Kolbach, Anne.	Id. 9 août 1842.	
Id.	Lemmer, Marg., v ^e Gaascht.	Id. 10 mars 1843.	
Id.	Pommerelle, Marie-Jeannette.	Id. 9 juin 1843.	
Id.	Pigeon, Jeannette.	Id. 14 juin 1844.	
Id.	Gaasch, Susanne.	Id. 11 oct. 1844.	
Id.	Muth, Gertrude.	Id. 11 oct. 1844.	
Id.	Langen, Marie.	Id. 28 oct. 1845.	
Mamer.	Kirsch, Anne-Catherine.	Id. 18 déc. 1829.	
Mecher.	Fetter, Balbine-Catherine.	Id. 11 oct. 1844.	
Mensdorff.	Conter, Elisabeth.	Id. 12 févr. 1819.	
Mersch.	Koster, Marie.	Cologne, 28 déc. 1816.	
Id.	Burr, Marie.	Luxembourg, 8 févr. 1819.	
Id.	Weydert, Catherine.	Arlon, 15 oct. 1854.	
Id.	Klein, Elisabeth, f. Nossem.	Id. 15 oct. 1854.	
Id.	Bosquet, Catherine.	Luxembourg, 14 juin 1844.	
Merscheid.	Schoué, Marguerite.	Arlon, 28 mai 1838.	
Mertert.	Lang, Marg., veuve Ries.	Luxembourg, 11 oct. 1844.	
Mondercange.	Schœmberg, Marie.	Id. 14 juin 1844.	
Niederdonven.	Weyrich, Elise, f. Molling.	Arlon, 18 oct. 1838.	
Nomern.	Probst, Anne, f. Flammang.	Luxembourg, 11 oct. 1844.	
Oberwampach.	Everling, Anne, f. Strupp.	Id. 29 déc. 1841.	
Perlé.	Schmitz, Marie-Marguerite.	Id. 11 mars 1842.	
Reckange-s.-Messe.	Christnach, Marie, f. Junck.	Id. 23 avril 1844.	
Reckange-lez-Mersch.	Kass, Elisabeth.	Arlon, 14 oct. 1838.	
Redange.	Bourgard, Marguerite.	Id. 14 mai 1838.	
Remerschen.	Jacoby, Elisabeth.	Luxembourg, 17 déc. 1812.	
Id.	Benner, Marie.	Luxembourg, 13 juin 1827.	
Id.	Klein, Hélène, f. Hembercker.	Id. 9 juin 1843.	
Remich.	Vesque, M.-C., f. Peiffer.	Id. 9 déc. 1812.	
Id.	Useldinger, Cath, f. Demalines.	Id. 12 juin 1828.	

Beilage zur Nr 11.

W o h n o r t .	Namen und Vornamen.	Ort u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.	
RÉSIDENCE.	NOMS et PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.	
Remich.	Molitor, Gert., f. Kévringer.	Arlon, 16 oct. 1838.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.	
Id.	Demalines, Catherine.	Luxembourg, 11 oct. 1844.		
Röser.	Scholars, Marg., f. Gindt.	Id. 8 juin 1826.		
Rollingen-lez-Mersch	Lambert, M.-C., f. Claise.	Arlon, 9 février 1836.	Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.	
Sæul.	Sontag, Susanne.	Luxembourg, 28 oct. 1845.		
Sandweiler.	Beissel, Marie.	Arlon, 14 mai 1835.		
Schouweiler.	Schmit, A.-Marg., f. Laux.	Luxembourg, 11 juillet 1843.		
Septfontaine.	Merges, Marguerite.	Arlon, 14 mai 1834.		
Sonlez.	Trouvé, M.-Dieud. f. Pirotte.	Luxembourg, 8 avril 1845.		
Stadtbredimus.	Schmitt, Anne, veuve Fell.	Id. 29 nov. 1844.		
Steinsel.	Dupont, Anne-Marie.	Id. 4 oct. 1821.		
Strassen.	Becker, Elisabeth.	Id. 29 sept. 1829.		
Tuntange.	Schintgen, Cath., f. Scholtus.	Id. 29 déc. 1822.		
Tuntange.	Ernster, Cath., f. Schickes.	Arlon, 17 oct. 1838.		Für einen bestimmten Ort. Pour un lieu déterminé.
Vianden.	Helfen, Anne-Marie.	Luxembourg, 15 avril 1850.		
Wallerdange.	Ewert, Cath., f. Houss.	Id. 29 mai 1840.		
Wasserbillig.	Lahr, Angélique, f. Humbert.	Id. 2 juillet 1840.		
Weiler-la-Tour.	Rovin, M.-A., f. Duchesne.	Arlon, 8 mai 1838.		
Wiltz.	Schoué, Marie, f. Gengler.	Luxembourg, 21 févr. 1819.		
Id.	Schmitz, Marie, f. Penning.	Id. 11 févr. 1819.		
Wormeldange.	Hemmer, Elisabeth, f. Schmit.	Id. 20 nov. 1811.		
Id.	Schmit, Anne-Marie.	Arlon, 15 oct. 1834.		

4. Apotheker. — PHARMACIENS.

A. Doctoren der Apothekerkunst. — DOCTEURS EN PHARMACIE.

Grevenmacher.	Knaff, Jean-Baptiste.	Louvain, 8 août 1832.	Ohne Apotheke. — Sans officine.
---------------	-----------------------	-----------------------	---------------------------------

B. Apotheker. — PHARMACIENS.

Diekirch.	Nelles, Bernard-Auguste.	Arlon, 10 février 1836.	Ermächtigt a. 29. Nov. 1842 Autorisé le 29 nov. 1842
Echternach.	Namur, Jean-Pierre.	Luxembourg, 22 déc. 1820.	
Id.	Brimmeyer, Jean-Pierre.	Id. 10 juin 1826.	
Eitelbruck.	Krombach, Jean-Guillaume.	Aix-la-Chapelle, 21 févr. 1815.	
Grevenmacher.	Kons, Maximilien-Jos.-Henri.	Luxembourg, 12 déc. 1828.	
Hosingen.	Harsch, Jean-Baptiste.	Arlon, 10 février 1836.	Ohne Apotheke. — Sans officine.
Luxembourg.	Hochhertz, Théodore-Nicolas.	Luxembourg, 17 avril 1805.	
Id.	Lenoël, Albert.	Id. 30 sept. 1805.	

W o h n o r t.	Namen und Vornamen.	Ort u. Tag ihrer Zulassung.	Bemerkungen.
—	—	—	—
RÉSIDENCE.	NOMS ET PRÉNOMS.	Lieu et date de leur admission.	OBSERVATIONS.
Luxembourg.	Heldenstein, Jean-Pierre-David.	Luxembourg, 12 févr. 1819.	Ohne Apotheke. — Sans officine.
Id.	Adam, Mathias.	Id. 8 juin 1820.	
Id.	Fischer, Math.-Jos.-Gh.-And.	Id. 30 sept. 1827.	
Id.	Rothermel, Nicolas.	Id. 12 avril 1852.	
Id.	Dargent, François-Joseph.	Id. 12 avril 1852.	
Id.	Fischer, Frédéric.	Id. 25 avril 1853.	
Id.	Richard, Jean-Bapt.-Michel.	Id. 23 déc. 1858.	
Mersch.	Whehenckel, Louis.	Id. 11 mars 1842.	
Remich.	Schmit, Michel-Grégoire.	Arlon, 21 février 1854.	
Wiltz.	Gerardy, v ^e , pharmacie desservie par Travers, Ferdinand.	Id. 4 mai 1855.	
Id.	Everling, Jean-Henri.	Luxembourg, 29 sept. 1845.	
5. Thierärzte. — VÉTÉRINAIRES.			
Born.	Weymerskirch, Pierre.	Luxembourg, 29 nov. 1840.	Thierarzt 2ter Classe. — Vété- rinaire de 2 ^e classe.
Cessingen.	Fischer, Eugène.	Id. 14 oct. 1841.	Thierarzt 1ster Classe. — Vété- rinaire de 1 ^{re} classe.
Diekirch.	Krombach, Charles.	Id. 29 nov. 1840.	Thierarzt 1ster Classe. — Vété- rinaire de 1 ^{re} classe.
Id.	Faber, Charles.	Id. 29 nov. 1840.	Id.
Grevenmacher.	Eichhorn, J.-F.-T.	Id. 29 sept. 1845.	Id.
Harlange.	Meuris, Jean-Michel.	Leyde, 15 mars 1820.	Thierarzt 2ter Classe. — Vété- rinaire de 2 ^e classe.
Luxembourg.	Wirtgen, Pierre.	Alfort, 15 nov. 1815.	Thierarzt 1ster Classe. — Vété- rinaire de 1 ^{re} classe.
Id.	Witlisbach.	Leyde, 15 nov. 1820.	Durch S. M. zur Praxis im Großherzogthum als Thierarzt 1ster Classe ermächtigt. — Auto- risé par S. M. à exercer dans le G. D. comme vétér. de 1 ^{re} clas.
Wiltz.	Peltier, Nicolas.	Luxembourg, 14 oct. 1841.	Thierarzt 1ster Classe. — Vété- rinaire de 1 ^{re} classe.

842
142.
of-
1 of-
Inséré au *Mémorial législatif et administratif*,
le 6 février 1846.

Le Secrétaire-général,
JURION.

Eingerückt in das *Berordnungs- und Verwal-*
tungsblatt, den 6. Februar 1846.

Der General-Secretär,
Jurion.